Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Skater 90	NCE
CLUB 2	Bienne Seelanders	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	23.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	14:00	End / Ende Fin / Fine	16:05
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA45		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	52

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217250	DE CICCO Raphaël	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	9034	KAMMANN Klaus	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	7	13
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	9		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	ORIENTAL Kellian				212200
16	A	SCHAFFTER Théo				210275
20	G	MISCHLER Adrian	X	X	X	215531
	G					
21		MURISET Téo				215530
19		TISSOT Jonas				213342
88		AMIGO DEL VALLE Mateo				213403
92		MISCHLER Jorina				215528
90		HOSTETTLER Chris				215527
99		BERNHARD Charline				216045
57		DOMENICONI Noah				217315
11		GIGANDET Robin				214336

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	213024
	ARULNESATHASAN Manuel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:21	90	16	1				
44:53	19	21	2				
45:26	57	90	3				
45:57	19	16	4				
50:52	19	16	5				
53:06	19	23	6				
55:12	11	90	7				
TOTAL							7
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:53	11	2	00:00	08:53	A
21:42	11	2	00:00	22:40	A
31:03	23	2	00:00	32:04	B1
58:20	16	2	00:00	60:00	C1
58:41	19	2	00:00	60:00	A
59:27	20	2	00:00	60:00	V2
TOTAL				12 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	KÜPFER Robin				212198
97	A	STRUCHEN Alec				216744
45	G	BAUMANN Kai	X	X		217252
30	G	PFEUTI Céline		X	X	209504
55		SAURER Jaris				216419
17		WITTICH Yanis				213325
99		WITTICH Luca				216418
32		VUILLEMIER Yvo				216749
8		TUNDO Stefano				216838
69		STRUCHEN Soan				215524
33		MARTIN Gillian				217319
28		GSCHWIND Yanis				216846

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215219
	FLEURY Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:00	17	69	1				
14:31	32		2				
15:04	55		3				
16:41	17	8	4				
22:40	32	69	5				
23:56	55	8	6				
25:52	55		7				
28:46	17	33	8				
32:04	99		9				
32:49	55	33	10				
34:53	50	55	11				
36:50	50	17	12				
39:08	97	99	13				
TOTAL							13
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
33:17	97	2	00:00	35:17	G1
58:20	8	2	00:00	60:00	C1
TOTAL				4 min	